

## **Amtliche Bekanntmachungen**

Am Donnerstag, 24.06.2003 findet um 18.00 Uhr im Sitzungssaal des Bernardushauses die 29. Sitzung / 6. Wahlperiode des Rates der Stadt Grevenbroich statt.

### **TAGESORDNUNG**

#### **Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Vortrag von Herrn Dr. Karnbach, KDZ Neuss
3. Beantwortung von schriftlichen Anfragen von Fraktionen und Ratsmitgliedern
4. Anträge von Fraktionen und Ratsmitgliedern
5. Ausschussumbesetzung  
hier: Schriftlicher Antrag der SPD-Fraktion
6. Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen / Eilentscheidungen
7. Mittelbereitstellung
8. Einstieg in das Neue Kommunale Finanzmanagement
9. Strukturveränderung in den Stadtteilen Frimmersdorf und Neurath  
hier: Schriftlicher Antrag der SPD-Fraktion vom 18.03.2003
10. Rhein-Erft-Schau Grevenbroich 2004
11. Gemeinschaftshauptschule Hans-Sachs, Sach-standsbericht
12. Organisation der Städtepartnerschaften und Auflösung des Partnerschaftskomitees
13. Lenkungsbeirat
14. Entscheidung über Beratungspunkte aus der Sitzung des Jugendhilfeausschusses vom 10.07.2003
  - 14.1. Wirksamkeitsdialog/Kontrakte zwischen dem öffentlichen Träger der Jugendhilfe und den freien Trägern der Jugendhilfe
15. Entscheidung über Beratungspunkte aus der Sitzung des Sportausschusses vom 22.07.2003

15.1 Festlegung der Entgeltregelung zur Durchführung von Schwimmkursen für Kinder

**16. Entscheidung über Beratungspunkte aus der Sitzung des Bauausschusses vom 17.07.2003**

16.1. Haus Portz, Fassadensanierung

**17. Entscheidung über Beratungspunkte aus der Sitzung des Planungsausschusses vom 10.06.2003**

17.1 Aufstellung der 138. Änderung des Flächennutzungsplanes "Fürther Berg" - Stadtteil Elsen -

hier: Aufstellungsbeschluss gem. § 2 (1) i. V. mit § 2 (4) BauGB

17.2 Aufstellung der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. G 62 "Fürther Berg" - Stadtteil Elsen -

hier: Aufstellungsbeschluss gem. §§ 2 (1) i. V. mit 2 (4) BauGB

17.3 Aufstellung der 139. Änderung des Flächennutzungsplanes "Orken-Nord" - Stadtteil Elsen -

hier: Aufstellungsbeschluss gem. § 2 (1) i. V. mit § 2 (4) BauGB

17.4 Aufstellung der 9. Änderung des Bebauungsplanes Nr. G 17 "Orken-Nord" - Stadtteil Elsen -

hier: Aufstellungsbeschluss gem. § 2 (1) i. V. mit § 2 (4) BauGB

17.5 Aufstellung der 140. Änderung des Flächennutzungsplanes "Im Bend"

hier: Aufstellungsbeschluss gem. § 2 (1) i. V. mit § 2 (4) BauGB

17.6 Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. G 194 "Im Bend" - Stadtteil Stadtmitte -

hier: Aufstellungsbeschluss gem. § 2 (1) BauGB

**18. Entscheidung über Beratungspunkte aus der gemeinsamen Sitzung des Planungsausschusses und des Bauausschusses vom 15.07.2003**

18.1. Neuer Verkehrsentwicklungsplan für die Stadt Grevenbroich

**19. Entscheidung über Beratungspunkte aus der Sitzung des Planungsausschusses vom 15.07.2003**

19.1 Hofanlage Gut Ingenfeld

hier: Eintragung in die Denkmalliste

19.2 Aufstellung der 129. Änderung des Flächennutzungsplanes "Elsener Haus" - Stadtteil Elsen-

hier: Erneuter Aufstellungsbeschluss gem. §§ 2 (1) i.V. mit 2 (4) BauGB

19.3 Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. G 184 "Elsener Haus" - Stadtteil Elsen-

hier: Erneuter Aufstellungsbeschluss gem. §§ 2(1) i.V. mit 2 (4) BauGB

19.4 Aufstellung der 1. vereinfachten Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes "Lindenstraße / Nordstraße / Montanusstraße" (Teil 2 und 3 a des Vorhaben- und Erschließungsplanes "Lindenstraße / Nordstraße / Montanusstraße" - 1. Änderung und Ergänzung G 158)

hier: a) Aufstellungsbeschluss gem. § 2 (1) i. V. mit § 2 (4) BauGB

b) Beschluss zur Durchführung des Verfahrens gem. § 13 BauGB

19.5 Erlass einer Veränderungssperre für den Geltungsbereich des in Aufstellung befindlichen Bebauungsplanes Nr. W 29 n "Gewerbegebiet Wevelinghoven"

## **20. Beantwortung von Anfragen aus den letzten Sitzungen**

### **21. Anfragen von Ratsmitgliedern**

### **22. Mitteilungen des Bürgermeisters**

22.1. Änderung des Kreisnamens

22.2. Kommunalaufsichtliche Behandlung von Kommunen ohne genehmigtes Haushaltssicherungskonzept

### **Nichtöffentlicher Teil**

### **23. Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen**

### **24. Beantwortung von schriftlichen Anfragen von Fraktionen und Ratsmitgliedern**

### **25. Anträge von Fraktionen und Ratsmitgliedern**

### **26. Stadtentwicklungsgesellschaft**

### **27. Wahl einer Schiedsperson**

### **28. Auftragsvergaben / Auftragserhöhungen**

29. Entscheidung über Beratungspunkte aus der Sitzung des Planungsausschusses vom 15.07.2003

### **30. Personalangelegenheiten**

### **31. Grundstücksangelegenheiten**

### **32. Beantwortung von Anfragen aus den letzten Sitzungen**

### **32. Anfragen von Ratsmitgliedern**

### **34. Mitteilungen des Bürgermeisters**

Grevenbroich, 15.07.2003

Theo Hoer  
Bürgermeister

**Am Donnerstag, dem 24. Juli 2003, findet um 16.30 Uhr, in Raum Nr. 13 des Alten Rathauses die 3. Sitzung / 6. Wahlperiode des Wahlausschusses der Stadt Grevenbroich statt. Die Sitzung ist öffentlich.**

## **TAGESORDNUNG**

- 1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung**
- 2. Verpflichtung von Beisitzern**
- 3. Hinweis des Wahlleiters zur Mitunterzeichnung der Niederschrift durch die Beisitzer**
- 4. Kommunalwahl 2004**  
hier: Einteilung des Stadtgebietes in Wahlbezirke
- 5. Verschiedenes**

Der Wahlausschuss besteht aus dem Wahlleiter und 10 Beisitzern.

Der Wahlausschuss ist ohne Rücksicht auf die Zahl der erschienenen Beisitzer beschlussfähig.

Bei Stimmengleichheit gibt die Stimme des Wahlleiters den Ausschlag.

Grevenbroich, 03.07.03

Theo Hoer  
Bürgermeister und Wahlleiter

**Die Dienststunden des Fachbereiches Planung/Bauordnung sind:**

<b>montags bis mittwochs von</b>	<b>07.30 Uhr bis 12.30 Uhr</b>
<b>und von</b>	<b>13.00 Uhr bis 16.00 Uhr</b>
<b>donnerstags von</b>	<b>07.30 Uhr bis 12.30 Uhr</b>
<b>und von</b>	<b>13.00 Uhr bis 17.00 Uhr</b>
<b>freitags von</b>	<b>07.30 Uhr bis 13.00 Uhr</b>

- a) Aufstellung der 140. Änderung des Flächennutzungsplanes „Im Bend“ -Stadtteil Stadtmitte–**
- b) Aufstellung der 139. Änderung des Flächennutzungsplanes „Orken-Nord“ - Stadtteil Elsen-**
- c) Aufstellung der 138. Änderung des Flächennutzungsplanes „Fürther Berg“ - Stadtteil Elsen-**  
hier: Bürgerbeteiligung gemäß § 3 (1) Baugesetzbuch (BauGB)

Zu a)

Der Rat der Stadt Grevenbroich beabsichtigt die Aufstellung der 140. Änderung des Flächennutzungsplanes „Im Bend“ –Stadtteil Stadtmitte-

Zu b)

Der Rat der Stadt Grevenbroich beabsichtigt die Aufstellung der 139. Änderung des Flächennutzungsplanes „Orken-Nord“ – Stadtteil Elsen -

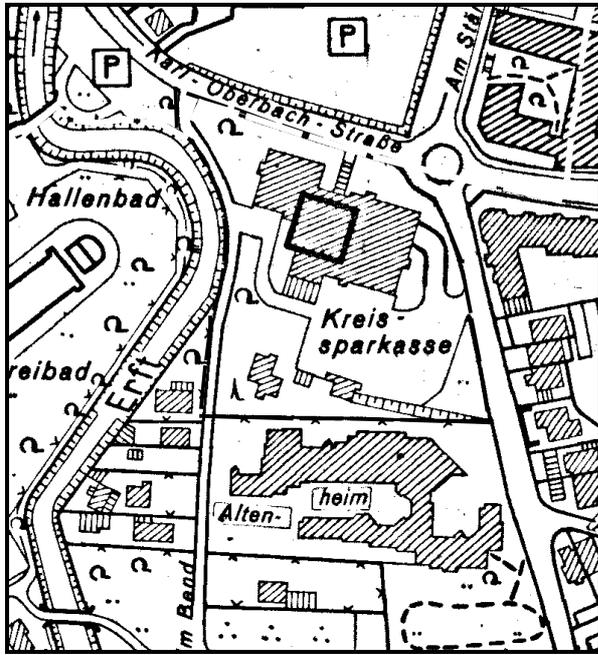
Zu c)

Der Rat der Stadt Grevenbroich beabsichtigt die Aufstellung der 138. Änderung des Flächennutzungsplanes „Fürther Berg“ –Stadtteil Elsen-

Die Plangebiete sind in den nachfolgend abgedruckten Plänen schwarz umrandet, unterbrochen dargestellt.

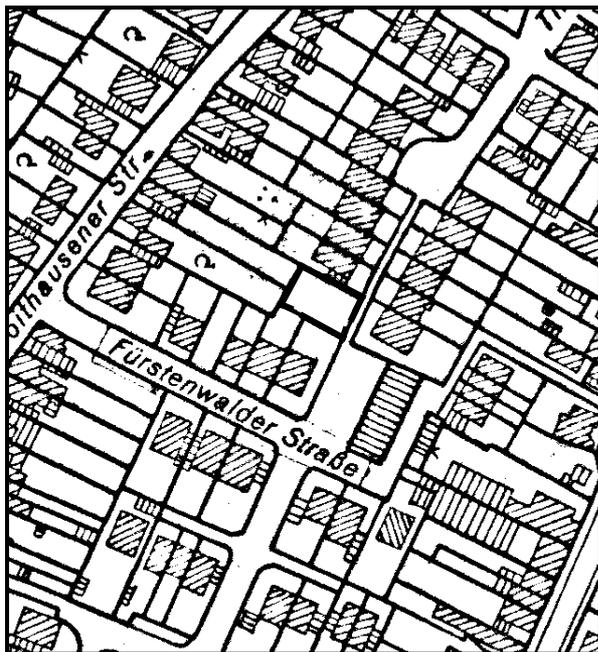
<b>Stadtteil:</b>	<b>Stadtmitte</b>
<b>FNP Änd. Nr.:</b>	<b>140</b>
<b>Bezeichnung:</b>	<b>Im Bend</b>

**Druckgenehmigung Kreis Neuss: DGK 5 (3662)**



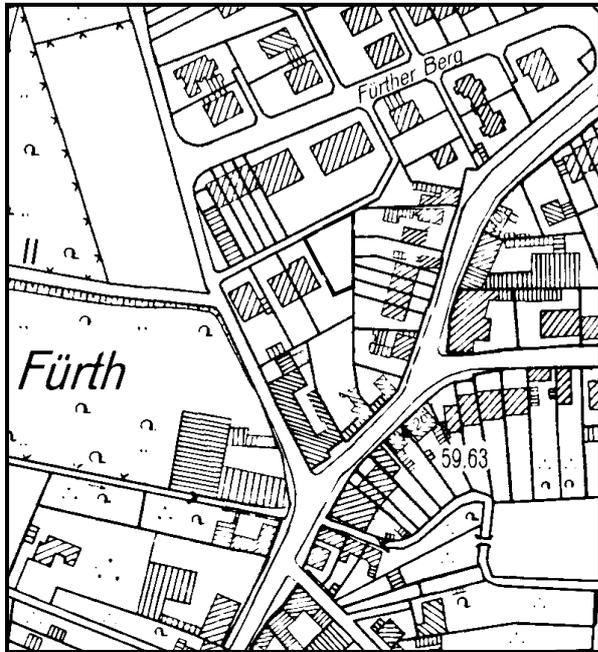
Stadtteil: Elsen  
FNP Änd. Nr.: 139  
Bezeichnung: Orken-Nord

Druckgenehmigung Kreis Neuss: DGK 5 (3662)



Stadtteil: Elsen  
FNP Änd. Nr.: 138  
Bezeichnung: Fürther Berg

Druckgenehmigung Kreis Neuss: DGK 5 (3662)



Gemäß § 3 (1) Baugesetzbuch in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.08.1997 (zuletzt geändert durch G v. 23.07.2002, BGBl. I. S. 2850) wird über die beabsichtigten Planungen mit den Bürgerinnen und Bürgern eine öffentliche Anhörung und Erörterung durchgeführt.

Zu diesem Zweck liegen die Planentwürfe in der Zeit vom 21.07.2003 bis einschließlich 25.07.2003 im städtischen Verwaltungsgebäude Neues Rathaus, Rathuserweiterungsbau, Ostwall 6, Grevenbroich, Zimmer 212, während der Dienststunden zu jedermanns Einsicht aus.

Grevenbroich, den 07.07.2003

Theo Hoer  
Bürgermeister

- a) **Aufstellung der 133. Änderung des Flächennutzungsplanes „Erweiterung Gewerbegebiet Kapellen, Teil 1“ - Stadtteil Kapellen**
- b) **Aufstellung der 134. Änderung des Flächennutzungsplanes „Erweiterung Gewerbegebiet Kapellen, Teil 2“ - Stadtteil Kapellen -**  
hier: Auslegung gemäß § 3 (2) Baugesetzbuch (BauGB)

Zu a)

Der Planungsausschuss der Stadt Grevenbroich hat in seiner Sitzung am 10.06.2003 gemäß § 3 (2) Baugesetzbuch vom 27.08.1997 (zuletzt geänd. durch G v. 23.07.2002, BGBl. I. S. 2850) die Auslegung der 133. Änderung des Flächennutzungsplanes „Erweiterung Gewerbegebiet Kapellen, Teil 1“ – Stadtteil Kapellen - beschlossen.

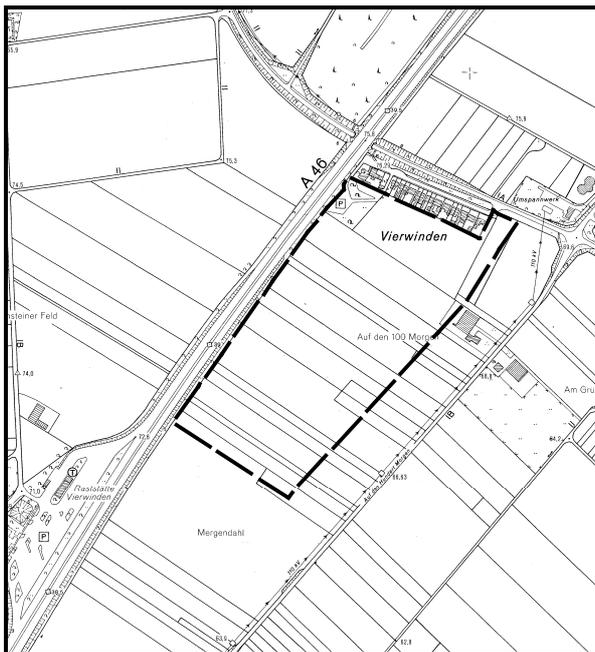
Zu b)

Der Planungsausschuss der Stadt Grevenbroich hat in seiner Sitzung am 10.06.2003 gemäß § 3 (2) Baugesetzbuch vom 27.08.1997 (zuletzt geänd. durch G v. 23.07.2002, BGBl. I. S. 2850) die Auslegung der 134. Änderung des Flächennutzungsplanes „Erweiterung Gewerbegebiet Kapellen, Teil 2“ – Stadtteil Kapellen - beschlossen.

Die Plangebiete sind in den nachfolgend abgedruckten Plänen schwarz umrandet, unterbrochen dargestellt.

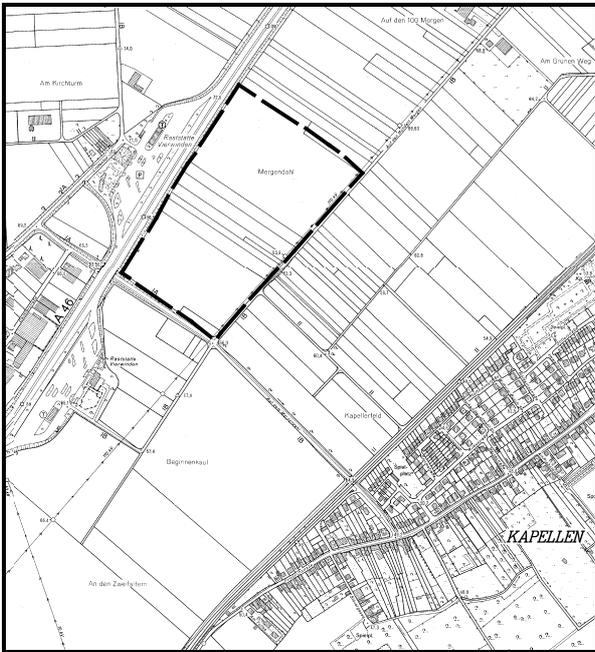
**Stadtteil :** Kapellen  
**FNP Änd. Nr.:** 133  
**Bezeichnung:** Erw. Gewerbegeb. Kapellen, Teil 1

**Druckgenehmigung Kreis Neuss: DGK 5 (3662)**



**Stadtteil :** Kapellen  
**FNP Änd. Nr.:** 134  
**Bezeichnung:** Erw. Gewerbegeb. Kapellen, Teil 2

**Druckgenehmigung Kreis Neuss: DGK 5 (3662)**



Die Entwürfe der o.g. Flächennutzungsplanänderungen liegen gemäß § 3 (2) BauGB einschließlich Erläuterungsberichte in der Zeit vom 28.07.2003 bis einschließlich 29.08.2003 im städtischen Verwaltungsgebäude Neues Rathaus, Rathuserweiterungsbau, Ostwall 6, Grevenbroich, Zimmer 212, während der Dienststunden öffentlich aus.

Während der Auslegungsfrist kann jedermann Anregungen zu den Entwürfen schriftlich oder zur Niederschrift vorbringen.

Grevenbroich, den 07.07.2003

Theo Hoer  
Bürgermeister

a) Aufstellung der 9. Änderung des Bebauungsplanes Nr. G 17 „Orken-Nord“ - Stadtteil Elsen –

b) Aufstellung der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. G 62 „Fürther Berg“ - Stadtteil Elsen –

c) Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. G 194 „Im Bend“ – Stadtteil Stadtmitte –

hier: Bürgerbeteiligungen gemäß § 3 (1) Baugesetzbuch (BauGB)

Zu a)

Der Rat der Stadt Grevenbroich beabsichtigt die Aufstellung der 9. Änderung des Bebauungsplanes Nr. G17 „Orken-Nord“ – Stadtteil Elsen -.

Zu b)

Der Rat der Stadt Grevenbroich beabsichtigt die Aufstellung der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. G 62 „Fürther Berg“ – Stadtteil Elsen -.

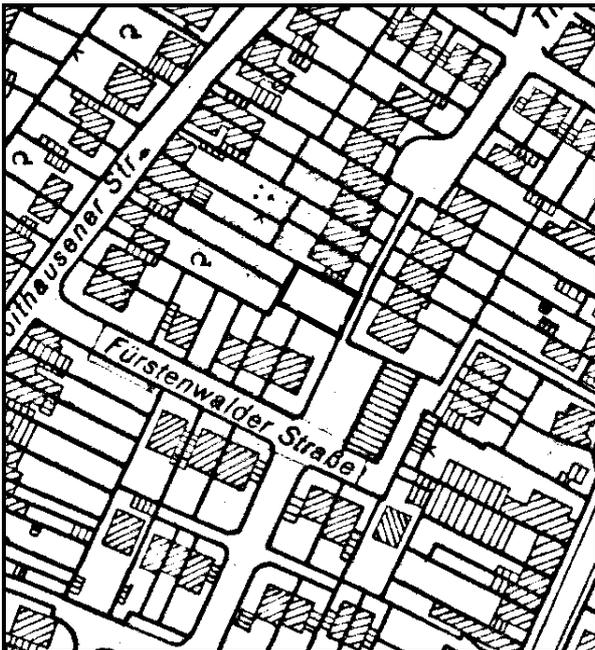
Zu c)

Der Rat der Stadt Grevenbroich beabsichtigt die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. G 194 „Im Bend“ – Stadtteil Stadtmitte -.

Die Plangebiete sind in den nachfolgend abgedruckten Plänen schwarz umrandet, unterbrochen dargestellt.

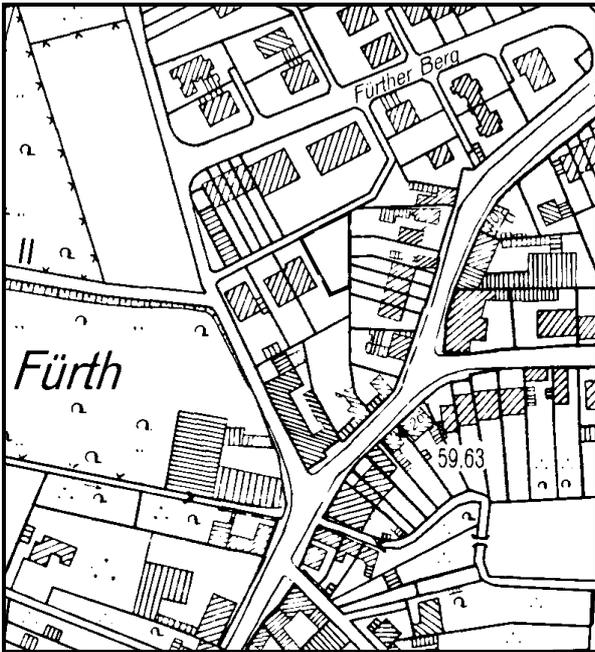
Stadtteil: Elsen  
B-Plan Änd. Nr.: G 17, 9. Änderung  
Bezeichnung: Orken Nord

Druckgenehmigung Kreis Neuss: DGK 5 (3662)



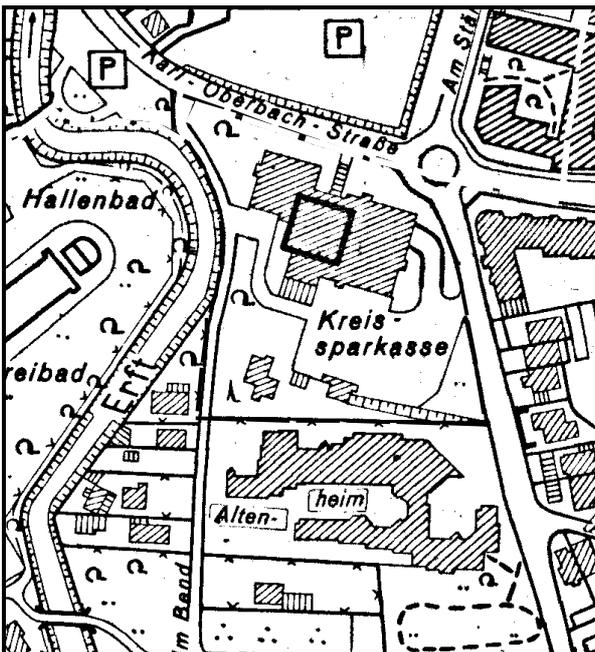
Stadtteil: Elsen  
B-Plan Änd. Nr.: G 62, 2. Änderung  
Bezeichnung: Fürther Berg

**Druckgenehmigung Kreis Neuss: DGK 5 (3662)**



**Stadtteil:** Stadtmitte  
**B-Plan Änd. Nr.:** G 194  
**Bezeichnung:** Im Bend

**Druckgenehmigung Kreis Neuss: DGK 5 (3662)**



Gemäß § 3 (1) Baugesetzbuch in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.08.1997 (zuletzt geändert durch G v. 23.07.2002, BGBl. I. S. 2850) wird über die beabsichtigten Planungen mit den Bürgerinnen und Bürgern eine öffentliche Anhörung und Erörterung durchgeführt.

Zu diesem Zweck liegen die Planentwürfe (zum G 194 zwei alternative Entwürfe) in der Zeit vom 21.07.2003 bis einschließlich 25.07.2003 im städtischen Verwaltungsgebäude Neues Rathaus, Rathuserweiterungsbau, Ostwall 6, Grevenbroich, Zimmer 212, während der Dienststunden zu jedermanns Einsicht aus.

Grevenbroich, den 07.07.2003

Theo Hoer  
Bürgermeister

## **Aufstellung der 5. Änderung des Bebauungsplanes Nr. N 6 „Landsberger Straße / Ackerstraße“ -Stadtteil Neukirchen-**

hier: Aufstellungsbeschluss gem. § 2 (1) i. V. mit § 2 (4) BauGB

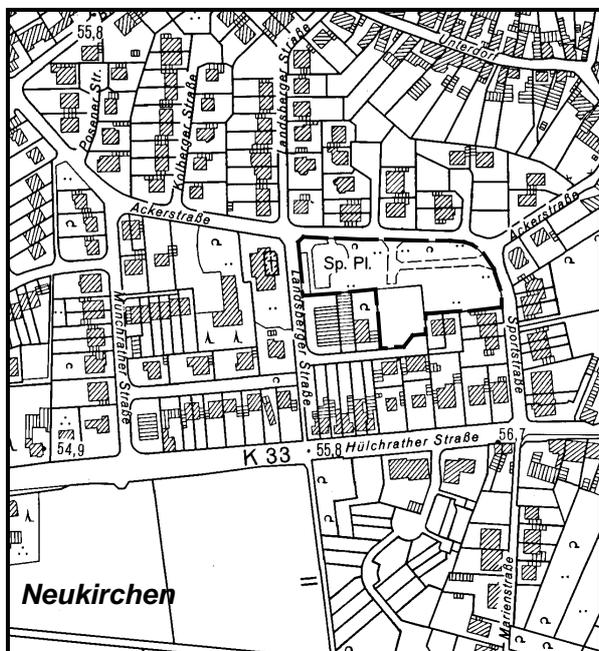
Der Rat der Stadt Grevenbroich hat in seiner Sitzung am 22.05.2003 folgenden Beschluss gefasst:

Der Rat beschließt gemäß § 2 (1) i. V. mit § 2 (4) Baugesetzbuch in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.08.1997 (zuletzt geändert durch G. v. 23.07.2002, BGBl. I. S. 2850) die Aufstellung der 5. Änderung des Bebauungsplanes Nr. N6 „Landsberger Straße / Ackerstraße“ – Stadtteil Neukirchen -

Das Plangebiet ist im nachfolgend abgedruckten Plan schwarz umrandet, unterbrochen dargestellt.

**Stadtteil:** Neukirchen  
**Beb.-Plan-Nr.:** N 6  
**Bezeichnung:** Landesberger Straße / Ackerstraße

**Druckgenehmigung Kreis Neuss: DGK 5 (3662)**



Der vorstehende Beschluss wird hiermit gemäß § 2 (1) S. 2 BauGB i. V. mit § 2 (4) BauGB bekannt gemacht.

Grevenbroich, den 07.07.2003

Theo Hoer  
Bürgermeister

## **Ferien im Landschulheim „Staudterhof“**

In wenigen Wochen beginnen die Sommerferien in Nordrhein Westfalen.

Für alle, die noch in den Planungen für die Freizeit stecken, bietet die Stadt Grevenbroich die Möglichkeit an, vom 25.08.2003 bis 30.08.2003 einen Aufenthalt im „Staudterhof“ in Hellenthal zu verbringen und die Eifel einmal näher kennen zu lernen.

Unser Schullandheim in Hellenthal / Eifel ist ausgestattet mit zwei Fernsehräumen mit SAT-TV, großzügigen Außenanlagen mit überdachtem Grillplatz, einem eingezäunten Bolzplatz, Tischtennisplatten innen und außen und einem großen Sandkasten für die kleinen Gäste.

Es gibt somit viele Möglichkeiten, die Ferientage abwechslungsreich zu gestalten.

Auch das Programm der „Eifel-Touristik“ für den diesjährigen Familiensommer bietet wieder viel Spaß.

Das Angebot der Stadt für diesen Aufenthalt beinhaltet für den o.g. Zeitraum Übernachtungen und Vollverpflegung (3 Mahlzeiten), welche täglich frisch zubereitet wird.

Möchten Sie oder die Familie anstelle des Abendessens gerne selbst grillen, so erhalten Sie von dem Küchenpersonal Würstchen und Salat.

Sollte eine der Mahlzeiten nicht in den Tagesplan passen, weil Sie z.B. einen Schwimmbadbesuch in unmittelbarer Nähe in Hellenthal geplant haben oder für den Tag die Sommerrodelbahn bei Kommern aufsuchen möchten, um rasante Fahrten mit viel Rodelspaß über 680 m zu erleben, (mittwochs, freitags und samstags ab 19.00 Uhr sogar bei Disco- Musik ), wird gerne ein Lunchpaket zum Mitnehmen bereitgestellt.

In den nachfolgend genannten Preisen ist die Gestellung der Bettwäsche enthalten:

Erwachsene	ab 18 Jahre	105,35 €
Jugendliche	von 6 bis 17 Jahre	90,10 €
Kleinkinder	von 3 bis 5 Jahre	71,50 €

Für Kleinkinder unter 3 Jahren ist der Aufenthalt kostenlos.

Reservierungen für einen Aufenthalt in unserem Schullandheim sowie weitere Auskünfte erhalten Sie von Frau Steinhäuser vom Fachbereich Schulen / Sport / Landschulheim unter der Telefonnummer 02181/608-663.

## Besuch im Rathaus



*Eine besondere Überraschung erfuhr Bürgermeister Theo Hoer während des Besuches der 4. Klasse der Grundschule St. Josef. Die Schülerinnen und Schüler stellten ihm ihr selbstkreatives "Grevenbroich-Spiel" vor und ließen es zum "Probieren" im Rathaus. Da macht das Arbeiten doch richtig Spaß.*

## **50-Jahrfeier Volkshochschule Grevenbroich**

Die Volkshochschule Grevenbroich feiert im Jahr 2003 ihr 50-jähriges Bestehen. Daher veranstaltete das VHS-Team am 06. Juli 2003 eine Jubiläumsfeier auf der Stadtparkinsel. Die Feier wurde von etwa 170 interessierten Bürgerinnen und Bürgern besucht und stieß auf begeisterte Zustimmung. Der eigentliche Festakt fand in der ehemaligen Versandhalle statt. Nach der Begrüßung durch den stellvertretenden VHS-Leiter Dr. Hoffmann hielt Bürgermeister Hoer die Laudatio. Anschließend wurde auf dem Vorplatz weitergefeiert. Es spielte die bekannte „First Line Jazzband“. Die Gäste konnten sich bei Fassbier, Laugenbrezeln und Softdrinks erfrischen.

„Ohne Allgemeinbildung kein freier und verantwortungsbewusster Bürger“. Mit dem Leitspruch von 1953 betonte Bürgermeister in seiner Laudatio, dass sich das VHS-Angebot im Laufe der Zeit zu einem wichtigen Bestandteil im Bildungs- und Kulturkonzept der Stadt Grevenbroich entwickelt habe. Die VHS als Einrichtung der Weiterbildung sei darin heute ein unverzichtbares Element geworden.

Das Team der VHS, so Hoer, habe sich in den letzten Jahren konzeptionell und inhaltlich auf die neuen Herausforderungen unserer Zeit eingestellt.

Bürgermeister Hoer ehrte außerdem einige langjährige Dozentinnen und Dozenten sowie Teilnehmer der VHS. Einige von Ihnen halten der Einrichtung schon seit über 20 Jahren die Treue.

Es sind dies: Helga Piel und Claudia Bartsch-Groth (Gymnastik), Agnes Hilgers (Französisch), Bettina Strazny (Englisch), Peter-Ernst Martin (Deutsch), Theo Geller und Hubert Schiffer (Dia- und Filmvorträge).

Ebenso wurde der älteste aktive VHS-Teilnehmer, Wilhelm Schneider, 99 Jahre, in den Kreis der Jubilare einbezogen, wie Frau Burghoff, die über viele Jahre Ausstellungen und Seminare der Volkshochschule betreut hat.

Mit einem Blumenstrauß wurde auch Vera Sawatzki bedacht. Der Bürgermeister würdigte ihren langjährigen Einsatz für die Belange der VHS an der Seite ihres verstorbenen Mannes, des früheren VHS-Leiters, Dr. Elmar Sawatzki.

Beigeordneter Michael Heesch betonte in seiner Festansprache, dass die VHS zwar 50 Jahre alt geworden sei, sich aber noch längst nicht in der „Midlife-Crisis“ befände. Er zog in seiner Rede den historischen Vergleich zwischen 1953 und heute.

Die VHS-Veranstaltungen, so der Beigeordnete, seien immer auch ein Spiegelbild ihrer jeweiligen Zeitepoche. Stand früher mehr die traditionelle Bildung im musischen und kulturellen Bereich im

Mittelpunkt, so dominiere heute das Angebot zum Erwerb von Schlüsselqualifikationen im Sprachen- oder EDV-Bereich das Programm.

Die heutige VHS sei für alle zukünftigen Herausforderungen hervorragend positioniert.

Die Tanzgruppe der Jugendkunstschule unter der Leitung von Claudia Bodewig glänzte mit der fulminanten Darbietung „Voll im Trend“, einem Ausschnitt aus dem Musical „Sein oder Haben“, welches die Festgäste zu nicht enden wollendem Beifall animierte.



## NGZ und Stadtverwaltung kicken für die Kinderkrebshilfe

Im Rahmen eines Fußballturniers auf der Bendsportanlagen in Orken zugunsten der Kinderkrebshilfe trafen in einem Einlagespiel die Mannschaften der Neuss-Grevenbroicher Zeitung und der Stadtverwaltung Grevenbroich aufeinander. Der städt. Sportdezernent Michael Heesch bedankte sich bei den Akteuren, vor allem beim Veranstalter des Benefizturnieres - den Freizeit-Sport-Kicker Hochstaden Noithausen 1983, für die Bereitschaft, sich für eine gute Sache zu engagieren.

Pünktlich um 15.30 Uhr vollzog Michael Heesch den Anstoß für die Partie NGZ - Stadt Grevenbroich. Die Zuschauer sahen ein kampfbetontes Spiel, bei dem sich am Ende das Team der NGZ mit 6:2 Toren durchsetzte. Als zweifacher Torschütze für die Auswahl der Stadtverwaltung konnte sich Dirk Sternitzke in die Torjägerliste eintragen, wobei sein direkt verwandelter Schuss vom Anstoßkreis zum 6:2, sicherlich das schönste Tor des Tages war.

Der eigentliche Gewinner dieser Veranstaltung war jedoch die Kinderkrebshilfe an die der Erlös aus dieser Veranstaltung übergeben wird. Die Höhe der Spende stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest.



*Auf dem Bild zu sehen die Mannschaften der NGZ und der Stadt Grevenbroich sowie Sportdezernent Michael Heesch*

## Hartz & Co. – ein Überblick für die Praxis

Vor kurzem hat die VjU (Vereinigung junger Unternehmer) zusammen mit der Wirtschaftsförderung der Stadt Grevenbroich einen Vortrag mit Podiumsdiskussion zum Hartz Konzept im Alten Schloß durchgeführt. Die neuen arbeitsmarktpolitischen Initiativen der Bundesregierung zu denen u.a. die Einführung von PSAs (Personalserviceagenturen), Änderungen in der Arbeitnehmerüberlassung, Mini-Jobs, Gleitzonen-Regelungen, die Ich-AG und das Programm Kapital für Arbeit gehören, wurden vom Referenten Herrn Marc Völker, IMB – Innvotive Management Beratung vorgestellt.

Gemeinsam mit ca. 40 interessierten Teilnehmern aus regionaler und überregionaler Wirtschaft und Verwaltung und den Podiumsteilnehmern Frau Dagmar Kuhnen, Inhaberin der IMB – Personalservice sowie Herrn Hans-Georg Kroll, Rae. Gand & Kroll, wurde das Thema engagiert diskutiert. Ein Ausblick zum Thema Rürup Kommission rundete die Veranstaltung ab.

Die Wirksamkeit der neuen Regelungen, darin waren sich die Teilnehmer einig, wird sich erst in der zukünftigen Praxis zeigen. Allerdings scheinen viele der Regelungen bürokratisch und aufwendig zu sein, so dass konkrete Arbeitsmarkteffekte eher fraglich sind.

V.i.S.d.P.: Frau Dagmar Kuhnen, IMB-Personalservice, Am Böhnerfeld 1, 41516 Grevenbroich

Tel.: 02181 – 272389;

e-mail: [d.kuhnen@imb-beratung.de](mailto:d.kuhnen@imb-beratung.de)



*(v.l.n.r. Hans-Georg Kroll,(Rae Gand & Kroll), Marc Völker, IMB, Dagmar Kuhnen, Inhaberin IMB-Personalservice, Ralf Müller und Ulrich Held, Wirtschaftsförderung Stadt Grevenbroich)*

## ***Der Bürgermeister gratuliert***

### ***zur Goldhochzeit im Juli 2003***

Herrn Richard Edenhofner und  
Frau Lydia geborene Heckendorf

Tag der Eheschließung 17.07.1953

Herrn Gottfried Strerath und  
Frau Anna geborene Blum

Tag der Eheschließung 24.07.1953

### ***zum Dienstjubiläum***

Während einer kleinen Feierstunde gratulierten Bürgermeister Theo Hoer und Personalratsvorsitzende Anneliese vom Scheidt den Jubilaren für ihre 40- bzw. 25-jährige Dienstzeit bei der Stadt Grevenbroich.



(v.l.n.r. 40-jähriges Jubiläum: Rosemarie Huthmacher, Heinz Schiffers, 25-jähriges Jubiläum: Norbert Wolf, Marianne Valpertz, Gratulanten: Anneliese vom Scheidt, Bürgermeister Theo Hoer)

## **Termine der Rats- und Ausschuss-Sitzungen**

Der **Sportausschuss** der Stadt Grevenbroich tagt am **Dienstag, 22. Juni 2003** um 17.00 Uhr im Sportjugendheim der Großsporthalle Gustorf.

Sa. **19. Juli** 2003, ab 15.00 Uhr „**Tennenfest in Laach**“, Bauernhof Fink, Veranstalter: Volks- und Heimatverein

Sa. **19. Juli** 2003, 14.00 – 18.00 Uhr, **Sommerfest**, Städt. Kindergarten Neuenhausen „Sternschnuppe“,

Sa. **19. Juli** 2003, **Sport-Spiel-Spaß**, Grillhütte, Grevenbroich-Allrath, Riesenrutsche, Kletterfelsen, Hüpfburg warten auf KIDS.

Sa. **19. Juli** 2003, 18.00 Uhr, **Schützenbiwak**, Halle Henk in Grevenbroich-Frimmersdorf, Veranstalter: Bürgerverein Frimmersdorf e.V.

Sa. **19. Juli** 2003, **Lampionfest**, Südanlage, Hauptstraße Grevenbroich-Neuenhausen, Veranstalter: 1. FC Grevenbroich-Süd

Sa. **19. Juli** 2003, 19.00 Uhr, **Oberst- und Königshenabend**, Festzelt in Grevenbroich-Orken, Veranstalter: Bürgerschützenverein Orken

Sa. **19. Juli** 2003, **Country-Western-Tag**, Gaststätte Neurather Hof

Fr. **25. Juli** bis So. **27. Juli** 2003, 09.00 – 22.00 Uhr, **Abenteuerspielplatz für Kinder von 6 – 14 Jahren**, Spielplatz In der Laag, Veranstalter: Bürgerverein Frimmersdorf e.V.

Fr. **25. Juli** 2003, 19.00 Uhr, **Museums-Soiree**, „Von der Auvergne zu einem klingenden Garten an der Seine“, Museum im Stadtpark, Eintritt 5,00 €

Fr. **25. Juli** 2003, 20.00 Uhr, und **27. Juli** 2003, 17.00 Uhr, **Konzert**, „Leeder op Kölsch“, Jugendtreff St. Josef,

Sa. **26. Juli** bis Di. **29. Juli** 2003, **Schützenfest in Grevenbroich-Orken**

Sa. **26. Juli** 2003, 16.00 – 22.00 Uhr, Open-air-Musikfestival, »**School's out Bandcontest**«, Marktplatz in Grevenbroich-Stadtmitte, 8 Nachwuchsbands aus Grevenbroich, Venlo und Kempen treten auf und präsentieren ihre eigene Rockmusik. Veranstalter: Stadt Grevenbroich, Fachdienst Kultur in Kooperation mit dem Jugendcafé Kultus

Sa. **26. Juli** 2003, 19.00 Uhr, **Gospelkonzert**, Christuskirche, Hartmannsweg, Eintritt: 10 € Schüler 5 € Abendkasse plus 3 €

So. **27. Juli** 2003, 11.00 Uhr, **Sonderführung Ausstellung**, „Vom ALTEN ÄGYPTEN bis Dali“, **10.000 Jahre mit Pinsel und Farben**, Museum im Stadtpark, Eintritt: 5,00 €

Do. **31. Juli** bis Do. **7. August** 2003, **Stadtranderholung an der Königshütte in Grevenbroich-Neurath**

bis Do. **31. Juli** 2003, **Ausstellung des Künstlers, Karl-Ernst Kamphausen**, Schloß Hülchrath, Veranstalter: Stadt Grevenbroich, Fachdienst Kultur in Kooperation mit Schloß Hülchrath

### regelmäßige Veranstaltungen

**Treffen der Anonymen Alkoholiker und Angehörigen: Christuskirche, Hartmannsweg** dienstags 19.30 – 21.30 Uhr, **Matthäuskirche Südstadt** freit. 20.00 – 22.00 Uhr

**Treffen der Kreuzbund Selbsthilfegruppe für Suchtgefährdete und Angehörige, Ostwall 20** montags - donnerstags 19.30 Uhr

**Frauenselbsthilfe nach Krebs „Gymnastik für Betroffene“:** AOK-Gebäude, Wilhelmitenstraße,  
Veranstalter: Frauenselbsthilfe nach Krebs, Mittwochs: 10.00 – 11.30 Uhr

**Kontaktkreis „Pflegerische Angehörige“:** Montanusstraße 40, Besprechungsraum E 25, Jeden 2.  
Mittwoch im Monat ab 19.30 Uhr

**Internet-Café 50 plus,** Buckaustraße 1 a, 41515 Grevenbroich. Öffnungszeiten Mo: 15.00 –18.00  
Uhr, Mi. 14.00 – 17.00 Uhr, Fr: 10.00 – 13.00 Uhr, Tel.-Nr. 02181 – 4757670